



PARCO E MUSEO DEL VOLO
VOLANDIA
M A L P E N S A

FONDAZIONE MUSEO DELL'AERONAUTICA

■ DATI AL VOLO/SOME INFORMATION

100.000

VISITATORI NEL PRIMO ANNO DI APERTURA
VISITORS DURING THE FIRST OPENING YEAR

150

VOLONTARI CHE SI OCCUPANO DEL PARCO E MUSEO
VOLUNTEERS WHO TAKE CARE OF VOLANDIA

60.000

METRI QUADRI DI ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE
SQUARE METERS OF INDUSTRIAL ARCHAEOLOGY

20.000

METRI QUADRI DI AREE COPERTE
SQUARE METERS OF INDOORS AREAS

AULE DIDATTICHE PER LABORATORI E ATTIVITÀ
AREAS FOR LABORATORIES AND EDUCATIONAL ACTIVITIES

AMPI HANGAR ALLESTIBILI PER EVENTI
LARGE HANGARS READY TO HOUSE EVENTS OF EVERY KIND

BIBLIOTECA MULTIMEDIALE/MULTIMEDIA LIBRARY

LABORATORIO DI RESTAURO/RESTORATION LABORATORY

POSTAZIONI DI VOLO SIMULATO/FLIGHT SIMULATORS

PLANETARIO/PLANETARIUM

SALA 3D/3D MOVIE THEATRE

SALE VIDEO/MOVIE THEATRE

SALA CONFERENZE/CONFERENCE ROOM

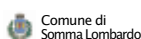
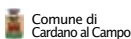
TORRETTA CON VISTA SULL'AEROPORTO DI MALPENSA
TURRET OFFERING A VIEW OVER MALPENSA AIRPORT

BAR - RISTORANTE INTERNO FLIGHT CAFE'
FLIGHT CAFE': AN INDOOR BAR - RESTAURANT

STORE CON PRODOTTI ESCLUSIVI
STORE SELLING EXCLUSIVE PRODUCTS



■ SOCI FONDATORI E PARTNER/FOUNDERS AND PARTNERS



■ IL MUSEO

La storia del volo e il sogno dell'uomo di conquistare l'aria: questo è il Parco e Museo che sorge accanto a Malpensa, un percorso affascinante che si snoda all'interno delle storiche officine Caproni.

In 20 mila mq coperti di esposizione Volandia offre una panoramica sull'aeronautica mondiale e sullo spazio, con un focus sulle aziende e i personaggi che hanno segnato la storia della provincia di Varese,

la cosiddetta "provincia con le ali", e di tutta l'industria lombarda e nazionale.

L'area dedicata a "museo" ripercorre, la storia di uomini e mezzi che hanno contribuito a realizzare il sogno del volo e racconta la sfida dell'uomo, dalle prime ascensioni in mongolfiera ai voli pionieristici di inizio XX secolo come i Caproni Ca.1 e Ca.18 fino a giungere al futuro dell'aeronautica con l'Alenia Aermacchi M-346 Master

ed il prototipo di convertiplano BA609 di AgustaWestland.

Nel percorso museale, insieme agli oltre 40 velivoli esposti, corredati da video e schede tecniche, anche una galleria dedicata agli eroi del volo con i principali protagonisti dell'aviazione mondiale e la collezione Piazzai, con oltre 1.200 modelli in scala che ripercorrono la storia del volo dai pionieri alla conquista dello spazio.



**40 VELIVOLI ESPOSTI
1.200 MODELLINI
E 20.000 MQ
DI SUPERFICIE COPERTA
EXHIBITION OF 40 AIRCRAFT
1.200 MODELS
AND A 20.000 SQUARE METERS AREA**



■ THE MUSEUM

The history of flights and the dream of mankind to conquer the sky: this is the Park and Museum which is located near Malpensa airport, a fascinating tour of Caproni's workshops.

With its 20.000 indoor square meters of exhibition, Volandia offers an overview of the international aeronautics and of the Space. Volandia focuses its attention on the firms and people that marked the history of Varese provin-

ce, the so called "province with wings", and on Lombardy and national industry. The museum shows the history of people and aircraft that contributed to the realization of the dream of flight: from the first balloon flights to the pioneering flights of the beginning of the 20th century, such as Caproni Ca.1 and Ca.18, till reaching the future of aeronautics with Alenia Aermacchi M-346 Master and the prototype of

the AgustaWestland tiltrotor BA609. Together with more than 40 aircraft exhibited with videos and specifications, in the museum you can see a gallery dedicated to the most important flight heroes of international aeronautics. You can also see Piazzai models collection: more than 1.200 small-scale models of flight history, from pioneers to Space conquest.

■ I PADIGLIONI

Il Parco e Museo del Volo è suddiviso in padiglioni "tematici" con velivoli, schede tecniche, allestimenti scenografici e ambientazioni dedicate.

♦ LE FORME DEL VOLO

Alla scoperta di come si può volare - a vela e a motore - attraverso i mezzi di eccellenza dell'industria aeronautica nazionale ed internazionale.

♦ IL PRIMO VOLO A MALPENSA

Ambientazione del primo volo sulla brughiera di Malpensa realizzato dal biplano Caproni Ca.1; il 27 maggio del 1910, si realizzò il sogno di Gianni Caproni.

♦ OFFICINA CAPRONI

Ricostruzione dell'officina dove venivano costruiti i velivoli Caproni. L'azienda fu una delle prime ditte aeronautiche italiane del '900.

♦ ALA FISSA

Esposizione cronologica e tematica dai

primi velivoli ad elica fino ad arrivare ai moderni velivoli con motore a reazione.

♦ ALA ROTANTE

L'impiego dell'elicottero in ambito civile e militare, dai più piccoli Autogyro agli enormi elicotteri dell'Esercito e della Marina.

♦ COLLEZIONE PIAZZAI

Esposizione della Collezione Piazzai, con oltre 1.200 modelli in scala; dai pionieri del volo alla conquista dello spazio, tutti i velivoli più celebri.

♦ IL FUTURO DEL VOLO

Un intero padiglione dedicato alla storia di AgustaWestland e al Convertiplano BA609, innovativo velivolo che unisce la flessibilità dell'elicottero con le prestazioni di un aereo.

♦ AVIAZIONE COMMERCIALE

La storia del trasporto aereo e i suoi sviluppi in Italia con l'esposizione del velivolo simbolo dell'aviazione com-

merciale mondiale: il Douglas DC3 degli anni '30. Il tutto corredato da foto e materiali legati all'aviazione commerciale e alla sua storia.

♦ SEZIONE AEROSTATICA

L'impiego della mongolfiera nei secoli raccontata attraverso la collezione RE/MAX - Caproni (già Tissandier), forse la più importante raccolta mondiale a tema aerostatico. Oggetti d'arte, documenti, libri, stampe di epoca compresa tra la fine del '700 e il primo '900 ripercorrono la storia degli albori dell'aviazione.

♦ LO SPAZIO

Camminare tra pianeti e satelliti e, come un astronauta, percorrere i corridoi della Stazione Spaziale Internazionale e conoscere le aziende, gli scienziati e le missioni, con contributi audio e video dedicati. Inoltre il planetario per ammirare la volta celeste, gli 'space work', la sala 3D e una replica della tuta spaziale!



**AMBIENTAZIONI SUGGERIVE,
RICOSTRUZIONI STORICHE, SIMULATORI
E GIOCHI PER GRANDI E PICCOLI
SPECIAL SETTINGS,
HISTORIC RECONSTRUCTIONS,
FLIGHT SIMULATORS
AND GAMES FOR YOUNG AND OLD**



■ PAVILIONS

The Park and Museum of Flight is developed into different theme-based pavilions with aircraft, specifications, spectacular mountings and special settings.

♦ SHAPES OF FLIGHT

Discovering how to fly - gliding or powered - thanks to well-advanced aircraft of the national and international aeronautical industry.

♦ THE FIRST FLIGHT OVER MALPENSA

The setting of the first flight over the moorland of Malpensa performed by biplane Caproni Ca.1; May 27th, 1910: Gianni Caproni's dream came true.

♦ CAPRONI'S WORKSHOP

Recreation of the workshop where Caproni's aircraft were produced. Caproni was one of the first Italian aeronautical firms of XX century.

♦ FIXED-WING

Chronological and theme-based exhi-

bition, from the first propeller aircraft to modern engine jet airplanes

♦ ROTARY-WING

The use of helicopters in civilian and military fields, from the smallest Autogyro to the biggest Army and Navy helicopters.

♦ PIAZZAI COLLECTION

Exhibition of Piazzai models collection: more than 1.200 small-scale models, from pioneers to Space conquest, all the most famous aircraft.

♦ THE FUTURE OF FLIGHT

An entire pavilion dedicated to the history of AgustaWestland and its tiltrotor BA609, innovative aircraft which combines helicopters' flexibility with airplanes' performance.

♦ CARGO AVIATION

The history of air transport and its developments in Italy illustrated by the most representative aircraft of world

cargo aviation: Douglas DC-3 of the 30s.

♦ AEROSTATIC AREA

The use of hot-air balloons during the centuries reported thanks to RE/MAX-Caproni collection (formerly Tissandier), probably the most important aerostatics collection in the world. Art objects, documents, books, and historic printings (between late '700 and beginning of '900) trace the dawn of aviation history.

♦ THE SPACE

Walking through planets and satellites and, just like a spaceman, crossing the corridors of the International Space Station, knowing companies, scientists and missions. Audio and videos are available. In addition to this, the planetarium to admire the sky, "space works", a 3D movie theatre and a spacesuit copy!

■ I VELIVOLI/AIRCRAFT

- ◇ Alenia Aermacchi M-346 Master *
- ◇ Agusta-Bell AB.47J
- ◇ Agusta-Bell AB.47G3B1
- ◇ Agusta-Bell AB.204B
- ◇ Agusta-Bell AB.206
- ◇ Agusta A109 A-II
- ◇ Ala di Rogallo
- ◇ Aviamilano A3
- ◇ Bell 47G
- ◇ AgustaWestland Tiltrotor BA609
- ◇ Blériot XI (riproduzione/reproduction)
- ◇ Boeing CH-47C Chinook
- ◇ Breda Nardi NH.500MC
- ◇ Caproni Ca.1
- ◇ Caproni Ca.18
- ◇ Caproni Ca.113
- ◇ Caproni Vizzola C.22J
- ◇ Cat 20 Aliante
- ◇ CVV6 Canguro
- ◇ CVV8 Bonaventura
- ◇ De Havilland DH 100 Vampire FB6
- ◇ Dornier Do.328
- ◇ Douglas DC-3
- ◇ EC 40 Eventuale
- ◇ Gabardini Idro
- ◇ Jodel D 9 Bébé
- ◇ Leonardino
- ◇ Leone T7
- ◇ Macchi C.202 Folgore *
- ◇ Macchi C.205 Veltro *
- ◇ Macchi MB.308
- ◇ AerMacchi MB.326
- ◇ AerMacchi MB.339C
- ◇ Magni Eligiolo M4
- ◇ Mignet Pou du Ciel HM 293
- ◇ Ornitottero (Leonardo da Vinci)
- ◇ Pitts S1-TGM
- ◇ Siai Marchetti S.79
- ◇ Siai Marchetti SF.260TP
- ◇ Siai Marchetti S-211
- ◇ Sikorsky SH-3D

* simulacro/mock up

■ DA NON PERDERE/YOU CAN'T MISS

CAPRONI CA.1

È il più antico aereo conservato in Italia, il primo della Caproni, del 1910/It is the oldest well-preserved airplane in Italy, the first one ever built by Caproni in 1910.

CONVERTIPLANO BA609/TILTROTOR BA609

Il prototipo medio-leggero ad uso civile prodotto da AgustaWestland. Il Parco e Museo del Volo è l'unico museo al mondo a possedere il mock up di un convertiplano con sezione dedicata/The middle-light prototype for civilian use produced by AgustaWestland. The Park and Museum of Flight is the only one in the world possessing a tiltrotor mock-up with a dedicated section.

BELL 47G

Primo elicottero al mondo certificato per uso civile. The first helicopter in the world certified for civilian use.

BLERIOT XI (riproduzione/reproduction)

Uno dei più celebri aerei della storia dell'aviazione, protagonista della prima traversata della Manica/One of the most famous aircraft in aviation history, the one which made the first flight across the English Channel.

DE HAVILLAND DH 100 VAMPIRE FB6

Primo caccia a reazione impiegato dall'Aeronautica Mili-

tare ed il primo costruito dall'industria italiana/The first jet-engine fighter used by the Air Force and the first one built by Italian industry.

GABARDINI IDRO

È un aereo pionieristico prodotto da una delle prime aziende aeronautiche italiane/It's a pioneering airplane produced by one of the first Italian aeronautics company.

AERMACCHI MB.339C

L'ultimo progetto di Ermanno Bazzocchi (1914-2005) costruito in serie. È celebre anche per il suo uso da parte della Pattuglia Acrobatica Nazionale "Frecce Tricolori". The last plan of Ermanno Bazzocchi (1914-2005) to be mass-produced. It is also noted for the Italian acrobatic team "Frecce Tricolori".

SIAI MARCHETTI S.79

Il più celebre aereo italiano della seconda guerra mondiale. Fu prodotto fino al 1943 in circa 1.350 esemplari. A Volandia è ambientato il ritrovamento nel deserto libico/It was the most famous Italian airplane during the Second World War. It was on steam till 1943 and around 1.350 models had been produced. At Volandia you can see the setting of its finding in the Libyan desert.







■ IL PARCO

Una vasta area esterna è dedicata all'esposizione di velivoli ma anche a giochi e attrezzature a tema volo: aerei in legno su cui arrampicare o scivolare, elicotteri, altalene e giochi

a molla cavalcabili. Queste zone sono protette e i giochi sono posizionati su un tappeto certificato antiurto per permettere ai bambini di giocare senza correre alcun pericolo.

Nel parco vengono anche organizzati grandi eventi, come le mongolfiere con volo vincolato, aquiloni, rivisitazioni e celebrazioni con velivoli e auto storiche.

■ BABY VOLANDIA

Un'area coperta e riscaldata di circa 1.000 mq è dedicata ai bambini, dagli 0 ai 12 anni.

Aerei cavalcabili e zone morbide dove gattonare per i piccolissimi, gonfiabili

e playground, aree relax con cartoni animati a tema volo, disegni, colori e costruzioni a disposizione.

Baby Volandia dispone anche di un'area dove è possibile festeggiare com-

pleanni o dove vengono organizzate attività di laboratorio (aerei di carta, riciclaggio...).



ORGANIZZARE UNA FESTA A VOLANDIA E CELEBRARE EVENTI TRA GIOCHI E VELIVOLI: FAMILY DAY, COMPLEANNI, FESTE A TEMA...

ORGANIZING A PARTY AT VOLANDIA AND CELEBRATING EVENTS AMONG TOYS AND AIRCRAFT: FAMILY DAYS, BIRTHDAYS AND THEME PARTIES...



■ THE PARK

A large outdoor area is dedicated not only to aircraft exhibition but also to a flight-themed playground: wooden airplanes where children can play climbing or sliding up and down, he-

licopters, swings and seesaws. Playgrounds are secured and placed on a shockproof certified padded floor where children can play safely.

Important events are organized in the

Park: tethered balloons flights, kites, celebrations and shows with aircraft and vintage cars.

■ BABY VOLANDIA

An indoor and centrally heated 1.000 square meters area is dedicated to children, for ages 0 - 12. Airplane seesaws and floor mats where babies

can crawl, inflatable toys, playgrounds and relax areas with cartoons, colours and building blocks. Baby Volandia has also a room where you can orga-

nize birthday parties or workshop activities (paper airplanes, recycling...).

■ SIMULATORI DI VOLO

Volare da soli, in pattuglia o su un elicottero in scala 1:1: tutto questo si può provare a Volandia. Sono 16 le postazioni di volo simulato del Parco e Museo, dove è possibile pilotare un 339 delle Frecce Tricolori, salire a

bordo di un gigantesco elicottero AgustaWestland AW139 (mock up in scala 1:1 con cabina allestita) o su una quadrupla postazione per volare in formazione. I simulatori sono dedicati ai maggiori di 12 anni e tutti i settaggi e

le configurazioni vengono gestite dallo staff presente nell'area. Il personale specializzato infatti spiega, assiste ed accompagna i visitatori nella loro esperienza di volo e periodicamente organizza sfide o lezioni di volo simulato.

■ COLLEZIONE PIAZZAI

Oltre 1.200 modellini fanno parte della storica Collezione Piazzai, la più grande in Italia.

Si tratta di modelli che dalle Macchine di Leonardo allo Space Shuttle ripre-

corrono la storia dell'aviazione mondiale. La collezione di modelli attualmente presente a Volandia è la più grande in Italia e si completa con oltre 800 Crest delle principali forze arma-

te ed aziende aeronautiche italiane e straniere.

Il percorso della collezione accompagna il visitatore alla biblioteca ed alla sala conferenze del museo.



**16 POSTAZIONI DI VOLO SIMULATO
E LA COLLEZIONE PIÙ GRANDE IN ITALIA:
1.200 AEROMODELLI DA LEONARDO
ALLO SPACE SHUTTLE**

**16 FLIGHT SIMULATORS AND THE BIGGEST
MODELS COLLECTION IN ITALY. 1.200 MODELS,
FROM LEONARDO TO THE SPACE SHUTTLE**

■ FLIGHT SIMULATORS

Flying alone, on patrol or with a full-scale helicopter. You can feel all that at Volandia. There are 16 flight simulators in the Park and Museum and it is possible to pilot a 339 of Frecce Tricolori, go on board of a giant

AgustaWestland AW139 helicopter (full-scale mock up with its complete cockpit) or fly in formation with 4 people at the same time. Flight simulators are dedicated to over 12 and all settings and configurations are under

the control of our staff. In fact, our skilled staff explains, assists and attends visitors during their flight experience and sometimes organizes challenges or simulated flight lessons.

■ PIAZZAI COLLECTION

Piazzai collection counts more than 1.200 models and it is the biggest one in Italy. These models represents the worldwide aviation history, from Leo-

nardo's inventions to the Space Shuttle. Volandia Piazzai collection is the biggest one in Italy and it includes more than 800 "Crest" (Military emblems) of

main Italian and foreign armed forces and aviation firms. From the collection visitors can reach the library and the conference room of the museum.

■ BIBLIOTECA MULTIMEDIALE

La biblioteca multimediale contiene un'ampia collezione di materiali, testi e riviste storiche che rappresenta l'inizio di un progetto di raccolta degli archivi storici delle principali aziende

aeronautiche lombarde. All'interno zone dedicate alla lettura e allo studio per approfondire il tema del volo in ogni aspetto. Il materiale presente in biblioteca è in

continua crescita grazie alle numerose donazioni di aziende e appassionati. I monitor multimediali consentono la visione di foto storiche e filmati.

■ SALA CONFERENZE

Un'ampia sala conferenze attrezzata è disponibile all'interno del Parco e Museo.

Lavagna luminosa, sistema audio-voce e collegamento ADSL permettono lo svol-

gimento di eventi, convegni, riunioni e meeting fino a 100 persone.



UN'AMPIA COLLEZIONE DI MATERIALI, TESTI E RIVISTE STORICHE E 100 POSTI IN SALA CONFERENZE ATTREZZATA

A LARGE MATERIAL COLLECTION, TEXTS AND HISTORIC REVIEWS AND A FULLY-EQUIPPED 100-SEAT CONFERENCE ROOM



■ MULTIMEDIA LIBRARY

In the multimedia library you can consult a large collection of materials, texts and historic reviews. This is the beginning of a project aimed at collecting the historic archives of the most

important aviation firms of Lombardy. It is possible to delve into the world of flight reading and studying in dedicated areas of the library. The material collected in the library is ever-growing

thanks to firms and enthusiasts donations. Multimedia screens show historic pictures and videos.

■ CONFERENCE ROOM

A large and fully-equipped conference room is available inside the Park and Museum of Flight. An overhead

projector, a voice-audio system and an ADSL internet connection facilitate the carrying out of events, conven-

tions and meeting up to 100 people.



■ FLIGHT CAFE'

Uno spazio per snack e merende immersi nell'atmosfera del Parco e Museo. Il bar è aperto negli orari di attività dei padiglioni e offre la possi-

bilità di una golosa pausa pranzo o un aperitivo tra i velivoli. L'accesso all'area bar è libero, senza alcun obbligo di acquisto del biglietto di ingresso a

Volandia. È possibile richiedere quotazioni per aperture straordinarie con servizio catering (vedi pagina eventi).

■ VOLANDIA STORE

Oltre 3.000 referenze nello store dedicato di 400 mq. All'interno libri, gadget, abbigliamento e giochi per bambini e testi di settore. Particolare attenzione ed interesse è suscitata dal-

la rivendita di prodotti come modellini dei velivoli, collezione e accessori di Aeronautica Militare, MV Agusta, Freccie Tricolori e Memphis Belle. Lo store è il luogo ideale per acquistare

regali originali e spesso introvabili ed è aperto negli orari di attività del Parco e Museo ma è accessibile anche senza il biglietto di ingresso.



OLTRE 3.000 REFERENZE A TEMA E BRAND IMPORTANTI DEL SETTORE COME AERONAUTICA MILITARE, MV AGUSTA, FRECCIE TRICOLORI E MEMPHIS BELLE
MORE THAN 3.000 BRAND PRODUCTS OF THE MOST IMPORTANT AVIATION FIRMS: AERONAUTICA MILITARE, MV AGUSTA, FRECCIE TRICOLORI AND MEMPHIS BELLE

■ FLIGHT CAFE'

A café where you can eat snacks surrounded by the atmosphere of the Park and Museum. The service is available during the opening hours of the

museum and offers the possibility to have lunch or have a drink among the aircraft. Free entrance, admission ticket purchase for the museum is not

required. It is possible to demand an estimate of costs for special openings with catering-service. (see events section).

■ VOLANDIA STORE

More than 3.000 brand products in a 400 square meters store. Inside you can find books, gadgets, garments, toys and aviation materials. A great interest is generated by the selling of

special items such as aircraft models, accessories and collections of Aeronautica Militare, MV Agusta, Freccie Tricolori and Memphis Belle. The store is the place where you can

buy special and rare gifts; it is open during the visiting hours of the museum. Free entrance, admission ticket purchase for the museum is not required.

■ GRUPPI, SCUOLE E CENTRI ESTIVI

Trascorrere una giornata tra i velivoli e scoprire, passo a passo, come si costruiscono e perché volano aerei ed elicotteri; le curiosità, le aziende italiane ed internazionali, gli eroi del volo e molto altro...

A Volandia il team dedicato ai gruppi e alle scuole organizza l'intera giornata, dall'accoglienza ai saluti, programmando insieme a insegnanti ed educatori i percorsi più adatti all'età e agli obiettivi didattici per istituti di ogni

ordine e grado.

Le visite guidate vengono garantite dagli Amici di Volandia, ex lavoratori delle aziende aeronautiche ed esperti di settore, per un'esperienza unica e ricca di emozioni.

UNA GIORNATA TRA CULTURA E DIVERTIMENTO: VISITE GUIDATE, OLTRE 10 LABORATORI DIDATTICI A SCELTA E NASO ALL'INSÙ NEL PLANETARIO!

A DAY-OUT BETWEEN CULTURE AND ENTERTAINMENT: GUIDED TOURS, MORE THAN 10 EDUCATIONAL LABORATORIES AND THE PLANETARIUM!

**PADIGLIONE
SPAZIO
SPACE PAVILION**

■ SCHOOLS, GROUPS AND SUMMER CAMPS

Living a day surrounded by aircraft and discover, step by step, how to build one or why do helicopters and airplanes fly, hear some curiosities, discover Italian and foreign firms of aviation industry, the heroes of flight and much more... At Volandia, the staff dedicated to groups and schools organize the whole day, from beginning till the end, scheduling to-

gether with teachers and educators the best tours in relation with the age of children and the didactic objectives of the schools.

The guided-tours are granted by Amici di Volandia (Friends of Volandia), former workers of the aviation industry and experts in the aeronautical sector, who will take you in a unique experience, full of emotions.



■ AZIENDE ED EVENTI

Cene di gala, aperitivi con vista sui velivoli, sales meeting, convegni, visite guidate serali con aperture straordinarie dedicate: Volandia è una location davvero unica per ogni genere di eventi, grazie agli ampi spazi coperti a di-

sposizione ed alle aree esterne utilizzate anche per team building e family day aziendali. Il Padiglione "Le Forme del Volo" all'occorrenza si trasforma e offre un contesto esclusivo per ogni evento pubblico o privato, cerimonie,

meeting e conferenze, serate di gala, cocktail party, convegni aziendali, esposizioni, incontri artistici e culturali. Il Parco e Museo può ospitare nei suoi capannoni fino a 500 persone e nelle aree esterne oltre 2.000 ospiti.

■ HANNO GIÀ SCELTO VOLANDIA/WHO HAS CHOSEN VOLANDIA?



...e tanti altri ancora/and many more



L'AMPIA CAPACITÀ RICETTIVA DELL'AREA E LA VICINANZA ALL'AEROPORTO E AI PRINCIPALI COLLEGAMENTI FANNO DI VOLANDIA UNA LOCATION IDEALE PER OGNI TIPO DI EVENTO
THANKS TO THE NEIGHBOURHOOD TO THE AIRPORT AND TO THE MAIN LINKS OF TRANSPORT AND ITS HUGE ACCOMMODATION CAPACITY, VOLANDIA IS THE PERFECT LOCATION FOR EVERY KIND OF EVENTS



■ COMPANIES AND EVENTS

Thanks to its large indoor space and outdoor areas, used also for team buildings and company family-days, Volandia is a unique location for every kind of events. You can organize gala dinners, aperitifs with view over the

aircraft, sales meeting, conventions, evening guided tours on special opening times. The pavilion called "Le Forme del Volo" (the Shapes of Flight), can offer an exclusive atmosphere for public or private events, ceremonies, con-

ferences and meetings, gala evenings, cocktail parties, company conventions, exhibitions, cultural and artistic meetings. The Park and Museum of Flight can host in its indoor areas, up to 500 people and more than 2.000 outside.



2005

COSTITUZIONE DELLA
FONDAZIONE MUSEO AERONAUTICA
ESTABLISHMENT OF THE FONDAZIONE MUSEO AERONAUTICA

2007

INAUGURAZIONE DELL'ANTEPRIMA DI VOLANDIA,
UN PREVIEW CON I PRIMI ALLESTIMENTI
OPENING OF VOLANDIA PREVIEW - EXHIBITION OF THE FIRST
MOUNTINGS

2008-2009

LAVORI DI ALLESTIMENTO E RECUPERO CONSERVATIVO
DEGLI EDIFICI
MOUNTINGS RENEWAL AND BUILDINGS PRESERVATIVE
RESTORATION

8/5/2010

INAUGURAZIONE PARCO E MUSEO DEL VOLO - VOLANDIA
OPENING OF VOLANDIA - PARK AND MUSEUM OF FLIGHT

27/5/2010

CENTENARIO DEL PRIMO VOLO A MALPENSA
DEL CAPRONI CA.1
CENTENNIAL OF THE FIRST FLIGHT OVER MALPENSA,
PERFORMED BY CAPRONI CA.1

2/6/2011

INAUGURAZIONE DEL PADIGLIONE SPAZIO
OPENING OF THE SPACE PAVILION

■ LA FONDAZIONE

La Fondazione Museo dell'Aeronautica è l'ente che gestisce il Parco e Museo del Volo.

Scopo principale della Fondazione è infatti 'realizzare un polo museale dedicato al mondo dell'aeronautica e alla sua storia' attraverso varie tappe: in primis la tutela, promozione e valorizzazione della cultura aeronautica in tutte le sue forme; la promozione di un modello di sviluppo economico locale con particolare riferimento alla storia, alla cultura e alla tradizione industriale della provincia di Varese

e la realizzazione di attività culturali e museali, organizzazione di mostre temporanee, raccolta di archivi storici, creazione di laboratori di restauro.

Gli organi della Fondazione sono il **Consiglio di Amministrazione**, composto dai rappresentanti dei soci fondatori e il **Comitato Scientifico**, con funzioni di studio, proposta e promozione, composto da esperti in vari settori dell'aeronautica e dello spazio, che a titolo gratuito prestano la propria esperienza e professionalità alla Fondazione.

GLI UFFICI DELLA FONDAZIONE
HANNO SEDE NELLA STORICA
PALAZZINA DELLA DIREZIONE
GENERALE CAPRONI

SONO APERTI DAL LUNEDÌ AL
VENERDÌ DALLE 9.00 ALLE 13.00 E
DALLE 14.00 ALLE 18.00

TEL./FAX: 0331 230642
MAIL: INFO@MUSEOAERONAUTICA.IT

■ THE FOUNDATION

The foundation Museo dell'Aeronautica is the organization that manages the Park and Museum of Flight. Its principal aim is to realize a museum dedicated to the world of aeronautics and its history through different steps. First, caring, promoting and improving the aeronautical culture in all its shapes.

Secondly, promoting a local model of economic development, particularly related to the history, culture and industrial tradition of Varese province and organizing cultural and museum activities, temporary exhibitions, historical archives and restoration laboratories.

The members of the foundation are the Board of Directors, formed by representatives of the charter members, and the Review Board, which has studying, proposing and promoting functions.

It is formed by specialists of different sectors of aeronautics and Space, who offer their experience to the Foundation for free.

The foundation offices are located at the historic building of Caproni General Management.

Open Monday - Friday, from 9 a.m. to 1 p.m and from 2 p.m. to 6 p.m.

Tel./Fax 0331 230642
E-mail: info@museoaeronautica.it

■ AMICI DI VOLANDIA

Accompagnare gruppi, studenti e bambini nelle visite guidate, raccontare curiosità e aneddoti sui velivoli e la storia dell'aeronautica, restaurare e mantenere in buono stato i velivoli, aiutare nella gestione e manutenzione del Parco e Museo: sono questi alcuni dei compiti

svolti dagli Amici di Volandia, volontari per la maggior parte ex lavoratori del settore aeronautico appassionati di volo a vari livelli.

Riuniti in un'associazione senza scopo di lucro, i membri degli "Amici di Volandia" sono coinvolti a vari livelli nella

gestione operativa del Museo e rappresentano il cuore pulsante di Volandia. Chi intende entrare a far parte dell'associazione e dare il proprio contributo, a seconda del tempo e delle risorse a disposizione, può consultare il sito o scrivere alla mail amicidi@volandia.it

**Amici di
Volandia**
ASSOCIAZIONE



■ AMICI DI VOLANDIA (FRIENDS OF VOLANDIA)

Amici di Volandia is a group of volunteers, mostly former workers in the aviation industry and flight enthusiasts at different levels. They take care of tour-guiding groups, students and children, tell curiosities and information about the aircraft and the history

of aeronautics, restore and maintain in good condition the aircraft, help the management and maintenance of the Park and Museum.

They are a non-profit association whose members are involved, at different levels, in the operative management

of the museum representing, in this way, the heart of Volandia.

If you want to join this association and actively participate, depending on your own possibilities and time availability, you can visit our website or write to amicidi@volandia.it



■ ORARI DI APERTURA/OPENING HOURS

ORARIO INVERNALE/WINTER OPENING HOURS (da Novembre a Marzo/from November to March)

Dal Mercoledì alla Domenica/From Wednesday to Sunday

Orario continuato/open all day 10.00 - 18.00

Chiuso Lunedì e Martedì
Closed on Monday and Tuesday

ORARIO ESTIVO/SUMMER OPENING HOURS (da Aprile a Ottobre/from April to October)

Dal Martedì a Venerdì/From Tuesday to Friday
Orario continuato/open all day 10.00 - 18.00

Sabato, Domenica e festivi
Saturdays, Sundays and Holidays
10.00 - 19.00

Chiuso Lunedì/Closed on Monday



- PER LE APERTURE STRAORDINARIE CONSULTA IL SITO WWW.VOLANDIA.IT -
- CHECK THE WEBSITE FOR SPECIAL OPENING TIMES -

■ COME ARRIVARE/HOW TO REACH US



IN AUTO/BY CAR

Autostrada A8 Milano-Varese uscita Busto Arsizio.

Percorrere SS336 direzione Aeroporto Malpensa uscita Somma Lombardo - Volandia. Alla rotonda seguire indicazioni Volandia e percorrere la SP52 sino all'area Ex Officine Caproni. PARCHEGGIO GRATUITO

Motorway A8 Milano-Varese - Exit Busto Arsizio. On the freeway SS336 follow the directions to Malpensa Airport - Exit Somma Lombardo - Volandia. At the roundabout

follow the directions to Volandia, drive the SP52 till the area of the Ex Officine Caproni. FREE PARKING.



IN PULLMAN/BY BUS

Dalla Stazione Centrale di Milano e da Fiera Milano (v.le Teodorico) bus di linea per Malpensa.

Collegamento pedonale diretto in 10 minuti

From Milano Centrale station and from Fiera Milano (Milan Fair - Teodorico street), take the bus directed to Malpensa. Then walk the

pedestrian bridge to the museum (10 minutes).



IN TRENO/BY TRAIN

Malpensa Express fermata Malpensa Terminal 1 - Ascensore per piano partenze e check-in fino all'uscita n.17 - Collegamento pedonale diretto in 10 minuti.

Take Malpensa Express train, stop at Malpensa Terminal 1 - take the lift to go to the check-in and departures floor - follow exit number 17. Then walk the pedestrian bridge to the museum (10 minutes).



DA MALPENSA T1 FROM MALPENSA T1

Collegamento pedonale diretto in 10 minuti.

Walk the pedestrian bridge to the museum (10 minutes).



0331 230007



0331 230642



INFO@VOLANDIA.IT



Disponibile su
App Store



WWW.VOLANDIA.IT



WWW.FACEBOOK.COM/VOLANDIA

■ VOLANDIA E DINTORNI VOLANDIA AND ITS SURROUNDINGS

Per creare pacchetti turistici o scoprire il territorio circostante

Create package tours or discover the surrounding territory

www.vareselandoftourism.it

www.vareseturismo.it

www.parcoticino.it

www.roadtowellness.it



FONDAZIONE MUSEO DELL'AERONAUTICA

Manager of:

PARCO E MUSEO DEL VOLO
VOLANDIA
M A L P E N S A

VOLANDIA PARCO E MUSEO DEL VOLO | AREA EX OFFICINE AERONAUTICHE CAPRONI
Via per Tornavento n.15 | 21019 Case Nuove - Somma Lombardo (VA)



Infoline 0331 230007 | Uffici Fondazione 0331 230642



0331 230642



info@volandia.it



www.volandia.it